

احتفال بيوم "الدراسة في الهند"

تستضيف "السفارة الهندية بتونس" أمسية احتفالاً ببرنامج "التعاون الاقتصادي والتقني الهندي" وهو برنامج المنح الدراسية الشاملة لكافة أنحاء العالم والتي توفرها الحكومة الهندية لدراسة المقررات التعليمية والتدريبية في معاهد هندية معروفة. ستقام الحفلة في فندق غولدن تولىب - قمرت، مساء الخميس الموافق لـ 28 فيفري 2013م، وسيجتمع فيها التونسيون الذين استفادوا بهذه المنح الدراسية في الهند ويشغلون بوظائف اختصاصاتهم في مختلف أنحاء تونس وبلدان أخرى. سنلقي سعادة السيدة نعمة محمد ملك، سفيرة الهند بتونس كلمتها بهذه المناسبة ويتحدث عدد من التونسيين الذين سبق أن شاركوا في البرامج الدراسية والتدريبية في الهند عن تجاربهم ، كما تحيي الأمسية رقصات هندية شهيرة تقدمها فتيات تونسيات ذات مواهب.

يشارك ما بين 50 - 60 تونسيا كل عام في برامج دراسية ويستفيدون بمنح شاملة بما فيها تذاكر السفر ذهابا وايابا. وهذه البرامج الدراسية توفرها المعاهد التعليمية العليا في الهند في مواضيع مختلفة بما فيها تقنية المعلومات والاتصال والصناعات الريفية والطب التقليدي ودراسة اللغة الانجليزية و الحساب وفحص الحسابات التجارية والموسيقى والرقص الهندي التقليدي.

بدأ برنامج التعاون التقني والاقتصادي الهندي منذ عام 1964م كبرنامج دعم الحكومة الهندية للدول النامية الصديقة. وهذا برنامج رمزي لمجهودات حكومة الهند في مجال التعاون التقني والتي تمتاز بشساعة حجمها وشمولها لمختلف القطاعات والمناطق الجغرافية، وتتصف بالتعاون والشراكة لمنافع متبادلة ولتلبية حاجيات الدول النامية. وبهذا يشكّل برنامج "التعاون التقني والاقتصادي الهندي" جزءا لا يتجزأ من جهود حكومة الهند للتعاون مع دول جنوب جنوب.

Célébration de la Journée “Etudes en Inde”

L'Ambassade de l'Inde à Tunis organise un événement pour la célébration de la coopération technique et économique (ITEC), un programme mondial organisé par le Gouvernement Indien offrant des bourses dans diverses Institutions Indiennes très connues. Cet événement aura lieu le jeudi 28 Février 2013 à 18.00 heures à l'hôtel Golden Tulip, Gammarth, et aura pour invités les Tunisiens venant de toutes les régions de la Tunisie ayant profité de bourses d'études en Inde et exerçant dans différents secteurs. Pendant la soirée, un groupe de jeunes danseuses Tunisiennes effectuera une danse populaire Indienne, Mme. Nagma M. Mallick, Ambassadeur de l'Inde en Tunisie s'adressera au invité(e)s et les anciens élèves Tunisiens parleront de leurs expériences en Inde.

Chaque année, entre 50 et 60 Tunisiens participent à des cours de formation en Inde bénéficiant de bourses complètes incluant un billet d'avion aller-retour. Ces cours sont faits dans les meilleurs instituts de l'Inde et couvrent différents domaines comme la télécommunication, les industries ruraux, la médecine traditionnelle, les cours d'anglais, d'audit, de comptabilité, de musique classique Indienne et de danse.

Le programme ITEC a commencé en 1964 comme un programme bilatéral pour aider les pays amis en voie de développement. C'est le programme leader de l'effort technique de la coopération du Gouvernement de l'Inde connu pour son ampleur et sa large couverture géographique et sectorielle. Il enveloppe la coopération et le partenariat pour le bénéfice mutuel répondant aux besoins des pays en voie de développement. Ce programme constitue une partie intégrante de l'effort de la coopération Sud-Sud de l'Inde.

Celebrating Studying in India Day

The Embassy of India in Tunis is hosting an event in Tunis to celebrate the Indian Technical and Economic Cooperation (ITEC) programme, which is a worldwide programme of scholarships offered by the Government of India to study diverse courses at reputed Indian institutions. This event will be held on Thursday, 28th February, 2013 at 1800 hours at hotel Golden Tulip, Gammarth, and will unite Tunisians who have availed of these scholarships in India, who are now scattered all over Tunisia and the world, engaged in employment in the sectors of their choice. The evening will feature popular Indian dances by talented young Tunisian dancers and will include an address to the gathering by Ambassador of India in Tunisia, Mrs. Nagma M. Mallick. The Tunisian alumni will also reminisce about their experiences in India.

Every year, between 50 and 60 Tunisians attend training courses in India with full scholarships including annual return air fare. These courses are taught in top institutes in India which are in different subjects including telecommunications, rural industries, traditional medicine, English language studies, audit & accounting, and classical Indian music and dance.

The ITEC programme was begun in 1964 as a bilateral programme of assistance of the Government of India to friendly developing countries. ITEC is the flagship programme of the Government of India's technical cooperation effort, characterised by its magnitude and wide geographical and sectoral coverage. It is about cooperation and partnership for mutual benefit and addresses the needs of developing countries. Thus, the ITEC programme constitutes an integral part of India's South-South Cooperation effort.